

**FUNDACION JARDIN DEL EDEN**

**KINDERHEIM "GARTEN EDEN"**

**FOUNDATION GARDEN OF EDEN**

**ACTIVIDADES DEL MES DE SEPTIEMBRE**

**AKTIVITÄTEN IM SEPTEMBER**

**ACTIVITIES OF SEPTEMBER**

LOS NIÑOS NIÑAS Y ADOLESCENTES, RECIBEN PERMANENTEMENTE ATENCION INTEGRAL.

DIE KINDER UND JUGENDLICHEN WERDEN PERMANENT UMFASSEND BETREUT

THE CHILDREN AND ADOLESCENTS RECEIVE COMPREHENSIVE CARE PERMANENTLY



ALIMENTACION  
VERPFLEGUNG  
FOOD



**EDUCACION**  
**Bildung**  
**Education**

**EDUCACION FORMATIVA**



## BERUFSAUSBILDUNG

VOLUNTEERS  
STAFF AND THE



APOYO DE  
VOLUNTARIOS

UNTERSTÜTZUNG  
DURCH FREIWILLIGE

SUPPORT THE  
CHILDREN



ADOLESCENTE PARTICIPA CON LAS TAREAS DE LA  
CASA  
JUGENDLICHER ÜBERNIMMT AUFGABEN DES  
HAUSHALTS  
YOUTH TAKING PART IN THE TASKS OF THE HOUSE

EL PERSONAL PREPARA EMPANADAS PARA CUMPLEAÑOS  
DE MERCEDES CHARRIA  
(TUTORA)

DAS TEAM BÄCKT FÜR DEN GEBURTSTAG DER KOLLEGIN MERCEDES  
CHARRIA.

STAFF PREPARES CAKES FOR BIRTHDAY OF MERCEDES CHARRIA  
(GUARDIAN)



**PROCESO DE TRABAJO PSICOSOCIAL CON LA FAMILIA DEL NIÑO/A O ADOLESCENTE**

**PSYCHOSOZIOLOGISCHE ARBEIT MIT DER FAMILIE DES MÄDCHENS/JUNGEN BZW. JUGENDLICHEN**

**PSYCHOSOCIAL WORK PROCESS WITH THE FAMILY OF THE CHILD / ADOLESCENT**

AL INGRESAR UN NIÑO SE REALIZA LA VISITA DE INVESTIGACIÓN PSICOSOCIAL  
BEVOR EIN KIND AUFGENOMMEN WIRD, GIBT ES EINE PSYCHOLSOZIOLOGISCHE UNTERSUCHUNG  
BEFORE HOUSING A CHILD AT THE FOUNDATION, PSYCHOSOCIAL RESEARCH IS MADE  
TO ENTER A CHILD'S VISIT IS MADE psychosocial research





VISITA DE SEGUIMIENTO PARA QUE UN NIÑO SEA REINTEGRADO A SU FAMILIA  
BESUCH BEI EINEM KIND, DASS IN SEINE FAMILIE REINTEGRIERT WURDE  
VISIT FOR A CHILD WHO WAS RETURNED TO ITS FAMILY



VISITA DE SEGUIMIENTO DE UNA ADOLESCENTE QUE FUE REINTEGRADA CON SU FAMILIA

NACHFOLGEBESUCH BEI EINEM JUGENDLICHEN, DER IN SEINE FAMILIE REINTEGRIERT WURDE

FOLLOW-UP VISIT FOR A TEEN WHO WAS REINTEGRATED TO HIS FAMILY

**PLANES DE CONTINGENCIA PARA UNA POSIBLE ERUPCION DEL VOLCAN COTOPAXI**

**NOTFALLPLÄNE FÜR DIE MÖGLICHE ERUPTION DES COTOPAXI**

**EMERGENCY PLANS FOR POSSIBLE COTOPAXI VOLCANO ERUPTION**



CAPACITACION AL PERSONAL DE LA FUNDACION A TRAVES DE GESTION DE RIESGOS DEL GOBIERNO

TRAINING DER MITARBEITER DES KINDERHEIMES DURCH DAS NATIONALE

RISIKOMANAGEMENT

TRAINING FOR THE STAFF OF THE FOUNDATION THROUGH THE GOVERNMENT'S RISK MANAGEMENT



PLANNING ORGANIZATION AND STAFF OF  
THE FOUNDATION  
ORGANIZACIÓN Y PLANIFICACION CON EL  
PERSONAL DE LA FUNDACION

PLANUNG UND ORGANISATION MIT DEM TEAM

PLANNING AND ORGANIZATION WITH THE STAFF  
OF THE FOUNDATION



ENTREGA DE INSUMOS PARA CADA NIÑO/A Y  
ADOLESCENTE

AUSGABE DER SACHSPENDEN FÜR JEDES KIND / JEDEN  
JUGENDLICHEN

DELIVERY OF SUPPLIES FOR EACH CHILD /  
ADOLESCENT



SE PARTICIPO EN EL SIMULACRO DE  
EVACUACION

DIE NOTFALLEVAKUIERUNGSSIMULATION

THE EVACUATION FOR EMERGENCY  
SIMULATION

LLEGADA AL PUNTO DE ENCUENTRO

ANKUNFT AM SAMMELPUNKT

ARRIVAL AT MEETING POINT



